



ОСТАННІ ВІСТІ

Вівторок, 8 жовтня, 1968

В АМЕРИЦІ

НАЙВИЩИЙ СУД ЗСА 7-ГО ЖОВТНЯ почав свою 179-річну сесію під проводом головного судді Ерла Воррена, який був повідомив про свою резиґнацію після скінчення 75-ох років, але який не міг залишити свого становища тому, що Сенат не затвердив номінації на головного суддю судді Ейба Фортаса. Найвищий Суд в першому тижні своєї праці розгляне 600 скарг, які надійшли під час літніх ваканцій. 14-го жовтня в понеділок Найвищий Суд повідомив, які справи він буде розглядати на цьогорічній сесії, а які відкинено. На порядку є відклик кандидата Незалежної Партії Джорджа Воллеса від ринення Лейслатури в стейті Огайо, яка не хоче поставити його на виборчий список між президентськими кандидатами. Найвищий Суд більшістю 8-ох до одного голосу відкинув апеляцію 256 резервістів, які твердили, що війна у В'єтнамі незаконна, і тому не хотіли йтати до В'єтнаму.

БІЛЬШІСТЬ АМБАСАДОРІВ ДО ОН гадають, що у президентських виборах 5-го листопада переможе Річард Ніксон. Советський дипломат питає американського дипломата про те, що він думає про сенатора Трустана Мортона, якого Ніксон найменує своїм державним секретарем. Американець відповів, що він нічого про це не думає, а советський дипломат заявив, що він багато думає про те, хто буде новим президентом ЗСА. Більшість амбасадорів в ОН передбачає перемогу Ніксона. Цього року є більше зацікавлення президентськими виборами, які можуть принести зміну в закордонній політиці цієї країни. Перед виборами в 1964 році не було такого зацікавлення, бо всі сподівалися, що виграє президент Джансон.

ЩОДЕННИК „НЬО ЙОРК ТАЙМС" заявив, що в цьогорічних виборах підтримав кандидатуру демократа віце-президента Гюберта Гомфрі проти республіканського кандидата Річарда Ніксона. „НІТ" робить це з таких причин: Він уважав, що Гомфрі краще визнається на проблемах закордонної політики, на контролі зброєнь, головно атомової зброї. Гомфрі активний і у внутрішній політиці, він був спонсором проекту про медичну опіку та про різні соціальні реформи під час президентури Кеннеді і Джансона. „НІТ" уважав, що Гомфрі ліпше надається на політичного провідника, як Ніксон, і Гомфрі може мати підтримку білого і чорного населення.

АМЕРИКАНСЬКІ РИМОКАТОЛІЦЬКІ списки повідомили про план відновити давню систему постійних дяконів, які могли б виконувати деякі функції, що їх виконують священники. Дяконами могли б бути жонаті особи. Дякони могли б виконувати ті всі функції, що їх виконують священники, але не могли б відправляти Служби Божої, сповідати та уділяти Тайни Євхаристії. Дякони могли б хрестити, причащати себе і інших, давати шлюб, відправляти похорони Богослуження та іншим способом заступати священників. Ньюйоркський Архидієц Терентій Кук заявив, що нема плану, щоб тепер зводити уряд постійних дяконів в його діоцезії.

В ГРУДНІ МАЮТЬ ПОКЛИКАТИ до військової служби 17,500 рекрутів, призначених для армії і морської піхоти. З цього армія дістане 15,000, а морська піхота — 2,500. Цього року морська піхота вже третій місяць потребує до свого доповнення рекрутів, бо звичайно вона має доволі добровольців. Крім грудня морська піхота брала покликаних рекрутів ще в квітні (4,000) і в травні (1,900). Число покликаних в грудні рекрутів є найбільше в чотирьох місяцях. Найбільше рекрутів покликали були в квітні п. р. — 48,000. Разом із тим числом, яке призначене на грудень, — число всіх покликаних в цьому році рекрутів вище — 299,000.

У СВІТІ

АМЕРИКАНСЬКА МОРСЬКА ПІХОТА ВЕРНУЛАСЯ до укріпленого табору в Кесані недалеко здемілітаризованої смуги між двома частинами поділеного В'єтнаму. Кесань набрав міжнародного розголосу, коли в трьох перших місяцях цього року кругло 20,000 північно-в'єтнамського регулярного війська облягали 5,000 морських піхотинців в тому, від світу відізаному таборі і погрожували знищенням їх. Американська відсіч перервала перетне облоги, але в першому тижні липня п. р. американці добровільно очистили Кесань, згідно з новою стратегією. В минулу суботу сильні з'ясування морської піхоти знову вступили до Кесаню, без спротиву з боку ворога.

В РИМІ АРЕШТОВАНО 4-ОХ ІТАЛІЙЦІВ, двох купців, одного службовика міністерства військових і одного міністерства закордонних справ, які разом становили шпигунську організацію в користь Советів. Вони передавали крадені документи більшовицькому агенту, що фігурував, як член советської амбасаді, що ніби займався „торговельними" справами.

КОМУНІСТИЧНА АЛЬБАНИЯ СТРЕБОВАНА зростом советської воєнної фльоти на Середземному морі. Альбанські комуністи не виключають, що Совети заатакують Альбанію з боку моря. Альбанський віце-през'єр і міністер військових справ ген. Бекір Валлоку іздів недавно до Пейпінгу і мав там довгі наради з керівними комуністичними вождями. З допомогою китайських спеціалістів Альбанія укріплює свої береги.

У ФРАНЦІЇ РЕОРґАНІЗУЄТЬСЯ демократична опозиція. Лідер так званої Федерації не-комуністичної лівиці, Франсуа Міттеран, заявив, що він відійде з політичного життя, зрікаючись у користь молодших. Він звернувся з подібним закликом до старого лідера соціалістів Гю Молле. Існує поважна внутрішня сварка також в рядах французької компартії: все це наслідки великої прогресивної голлівської опозиції в останніх виборах, які особливо вдарили по комуністах і їх союзниках.

ФРАНЦУЗЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ ШАРЛЬ ДЕ ГОЛЛЬ хотів залякати керівників Західної Німеччини під час своєї минулоїжовтневої візиту в Бонні, щоб цілком узалежнити Західню Німеччину від Франції — твердить американська преса. За повідомленням західних кореспондентів в Бонні де Голль заявив цинічно канцлерові Куртові Кізінгерові: „За три дні більшовицькі можуть бути над Рейном". Кізінгер відповів йому спокійно: „Так, але за 4 дні вони можуть бути в Парижі, а за 5 днів над Атлантиком. І тоді ви будете мати Європу не від Атлантики по Урал, а від Уралу по Атлантику". Після того де Голль зміяк і підписав комунікат про підтримку з боку Франції Німеччини у випадку нападу проти неї Советами.

В Нью Йорку відбулася нарада 13-ох міністрів НАТО

Об'єднані Нації. — В минулий понеділок 7 жовтня в помещанні державного секретаря Діна Раска в готелі Валдорф Асторія відбулася конференція 13-ох міністрів закордонних держав Атлантичного Союзу, які з'їхались сюди з нагоди сесії Генеральної Асамблеї ОН. Неприйнятими були тільки міністри Португалії і Ісландії, які не приїхали на сесію ОН, зате прийнятими були Віллі Брандт, міністер закордонних справ Західної Німеччини, яка не є членом ОН, та генеральний секретар НАТО, Манліо Брозіо, який вже перетим мав окрему догву нараду з Раском. На тій конференції розглядали меморіал, складений постійною Радою НАТО, що складається з акредитованих при головній квартирі НАТО в Брюсселі амбасадорів членських держав. За твердженням гасет, Рада НАТО поручає так чисельне збільшення збройних сил НАТО в Європі у зв'язку з советською інвазією до Чехо-Словаччини, як якісь покращання існуючих військ, продовження військової служби, скріплення військ спеціальними частинами і т. п. Державний секретар Дін Раск інформував своїх колег з Атлантичного Союзу про свою конференцію з Громником з попереднього дня. Близько двогодинну нараду з Громником мав також британський міністер закордонних справ Майкел Стюарт, який будімо перестерігав Громника, щоб щоб Совети не відкидали всіх спроб Західної Німеччини до замирнення, бо це може мати небажану Советам реакцію на настроях молоді в Німеччині. Повна Рада НАТО, всі міністри закордонних справ 15-ох членських держав того Союзу разом із своїми амбасадорами в Брюсселі буде нараджується в середині наступного місяця в Брюсселі.

Президент Південного В'єтнаму твердить, що комуністи програли війну

Сайгон. — Південнов'єтнамський президент Нгуєн Ван Тіс твердив у своїй промові в південно-в'єтнамському парламенті, на засіданні з нагоди однорічного існування того парламенту, — що комуністи програли війну у військовому розумінні та намагаються осягнути свої політичні цілі політичними засобами. Він вислово переконував, що Північному В'єтнамові й В'єтконгові не вийде всі воєнні спроби довести стан у В'єтнамі до „катастрофальних наслідків" в 1968 році. Нгуєн Ван Тіс переконував, що ані президент Джансон ані його наступник не проголосять беззастерженого припинення налетів проти Північного В'єтнаму, бо вони знають, що „шкоди від цього були б більшій від користей". Він, президент Південного В'єтнаму, завжди радий стрітяться знову з президентом Джансоном, або з його наступником, як тільки той буде обраний у листопадових президентських виборах. За найкращий спосіб, як закінчити В'єтнамську війну. Нгуєн Ван Тіс вважає обосторонню змєнушення воєнних дій, як до проголошення повного перемир'я. Найкращим шляхом до політичного замирнення було б — на його думку — щире визнання Північним В'єтнамом, що той, перевершив збройну агресію проти Південного В'єтнаму, вирискає цілі — підкорити його собі. Поруч президента Нгуєна Ван Тіс сиділи віце-президент Нгуєн Као Кі та президент Тран Ван Гунг, які передує входом до будинку парламенту перейшли перед виштурченими радами південно-в'єтнамської почесної сторожі.

Ніксон заявляє, що він зможе закінчити війну у В'єтнамі

Вашингтон. — Республіканський кандидат на президентство Річард М. Ніксон, відповідаючи на запити під час конференції видавців і редакторів Юнайтед Прес Інтернешнел, сказав, що він легко зможе закінчити в'єтнамську війну, як це міг би зробити теперішній демократичний уряд. Ніксон узалежнив закінчення війни від поправки військової ситуації у В'єтнамі і від того, чи південнов'єтнамські збройні сили переберуть на себе більше відповідальності за цю війну. Досі Ніксон не хотів говорити про війну тому, щоб своїми обіцянками не шкодили мирові переговорах, які довгий час ведуться в Парижі. Ніксон заявляв, що демократичний кандидат Г. Гомфрі шкодить справі переговорів у Парижі, бо Північний В'єтнам може сподіватися на більшій уступки від нового президента і не мириться тепер. Тепер Ніксон узалежнив своє становище до справи війни у В'єтнамі від тієї ситуації, яка може бути в січні 1969-го року, коли може бути зміна на становищі президента. Ніксон пригадав становище Двайта Д. Айзенгавера в 1952-му році, який під час виборчої кампанії не виявляв подробиць, як він думає закінчити війну в Кореї. Але виборці тоді в більшості голосували на генерала Айзенгавера, а не на Адлея Стівенсона, бо вірили, що Айзенгавер зможе скінчити війну скорше, як Стівенсон.

Панамський уряд турбується долею Панамського каналу

Панама. — Новий панамський уряд під проводом нового президента д-р Арнуфа Фа Аріаса турбується тим, що станеться з Панамським каналом. Цей канал почали будувати французи, а відкрили його ЗСА в 1914-го році, і він існує вже 54 роки. Тепер ідуть розмови про те, щоб через Панама або через іншу країну в Середній Америці збудувати новий канал, який був би океанічним каналом, це значить через який могли б перепливати великі океанічні кораблі без жвадних шлюз. Коли б збудували новий канал в іпшо-му місці навіть в самій Пана-

Шкільництво і виховання були предметом чергових нарад ЕКЗЕКУТИВИ УККА

Нью Йорк. — Минулої п'ятниці, 4-го жовтня 1968 року, відбулося тут у приміщенні Наукового Товариства ім. Т. Шевченка чергове засідання ЕКЗЕКУТИВИ УККА, на якому багато часу було присвячено шкільним і виховним справам. Вітали: голова Шкільної Ради УККА, д-р Едвард Жарський і голова СУА, папа Стефанія Пушкар. Д-р Е. Жарський подав точні дані про працю Шкільної Ради в ділянках: шкільноукраїнознавства, видавання шкільних підручників, візитації шкільноукраїнознавства та конференції. До диспозиції шкільноукраїнознавства є 20 різних шкільних підручників, які є зложені на складі в магазині УККА і яких в останньому сезоні розсилається приблизно на 25 тисяч доларів. Папа Стефанія Пушкар звітувала про світлички, які персонально ведуть Відділ Науки Українок, але програму навчання узгодиться на наступних конференціях у виховних справах, які улаштує Шкільна Рада УККА. У висліді їхнього обширного звіту були схвалені такі постулати:

1. Безоглядний наступ з усіх боків нищівних впливів на нашу молоддь, загрозю націоналізації і злочинності молоді — цих згубних течій, що затискають кругом нашу молоді чороз то сильніший перстен в парі з застрашаною малюю кількістю нашої молоді в наших виховних установах — накладають на нас важливий обов'язок негайно підняти відповідні заходи проти цього лиха. Для цього доконче потрібна всестороння допомога та координація виховної праці всіх установ, всіх громад, всієї громади. У цій праці головна роль припадає Відділам УККА, головно їх культурно-освітнім чи шкільним референтам.

З огляду на важливість справи, ЕКЗЕКУТИВА УККА закликає Управу Відділів УККА доложити негайно усіх заходів для скріплення виховної праці в їх місцевостях скоординування цієї праці з усіма виховними організаціями та збільшення моральної і матеріальної допомоги світличкам, школам українознавства, організаціям молоді, студентським

Капітан Степан Олек захопив понад 100 північних в'єтнамців здатися у полон



Капітан Степан Олек у своєму літаку

Б'єн Гоа, Південний В'єтнам. — Пілот-капітан американських Повітряних Сил у Південному В'єтнамі Степан Олек з 5-го ескадрону Легуєнської Команди здобув великий успіх у психологічній війні проти північно-в'єтнамського комуністичного агресора, про що повідомив „Ньюз Реліс" Повітряних Сил ЗСА ч. 6-8-266: 18 липня він пролітав у повітрі над невеликою територією 7 годин на літаку „Ю-10", пристосованому для психологічної боротьби проти ворога. Капітан Степан Олек літав низько над територією на захід від Сайгону, де концентрувались воєнки В'єтконгу та Північного комуністичного В'єтнаму, передаючи весь час через встановлені на літаку потужні гучномовні заклики, щоб ті воєнки здавались до полону. Заклики були наперед записані на стрічку у Відділі психологічної війни, на американській військової бази в Б'єн Гоа. Звичайно капітан С. Олек денно робить кругло дві години полетів, але того дня він „затримався" в повітрі аж на сім годин, передаючи заклики та

ІОСИП ЛИСОГІР ОЧОЛИВ УКРАЇНСЬКИЙ ВІДДІЛ В ДЕМОКРАТИЧНІЙ ПАРТІЇ



Іосип Лисогір (по-середині) із сенатором Едвардом Маскі (зліва), демократичним кандидатом на віце-президента, та посадником міста Сан Франсіска. Віце-президент Гомфрі і сенатор Е. Маскі призначили п. Лисогіра на голову Українського Відділу у Все-Американській Раді в Крайовому Комітеті Демократичної партії і він очолюватиме та керуватиме демократичною виборчою кампанією між громадянами українського роду.

Вашингтон. — Іосип Лисогір, головний передсідник Українського Народного Союзу та ексекютивний віце-президент Українського Конгресового Комітету Америки, найменованій на голову Українського Відділу у Все-Американській Раді в Крайовому Комітеті Демократичної партії. Голова Крайового Комітету цієї партії, Лоренс С. О'Брайєн, в телеграмі до п. Лисогіра в цій справі повідомляв: „З великою приємністю та високим довір'ям повідомляю, що сьогодні я порозуміюся з віце-президентом Гомфрі, щоб Ви були

знову найменовані на голову Українського Відділу у Все-Американській Раді в Крайовому Комітеті Демократичної Партії. Ми всі глибоко вдячні за Ваші дотеперішні зусилля та очікуємо від Вас дальшого лідерства в нашому поході до нової перемоги в цьому році". П. Іосип Лисогір прийняв це найменування на рекомендацію адв. Степана Яреми, свого попередника на цьому пості. Прийнявши цей відповідальний пост, п. І. Лисогір одержав багато гратуляційних телеграм від крайових діячів Демократичної партії.

Проф. І. Телюк найменований на голову стейтової організації українців за Ніксона



Проф. Іван Телюк

Нью Гейвен, Конн. — Проф. Іван Телюк, відомий громадський і союзний діяч та голова Окружного Комітету Відділів УНСоюзу стейту Коннектикат, одержав номінацію на пост голови стейтової організації українців за вибором на президента ЗСА республіканського кандидата Річарда Ніксона. Цю номінацію одержав він від голови такої ж республіканської організації на цій стейт Ралфа Маркареллі на особливу рекомендацію особистого приятеля проф. Телюка бувшого губернатора стейту Коннектикат Джона Деліса Ладжа. Негайно після одержання цього повідомлення в листах від голови організації Маркареллі та від бувшого губернатора Ладжа голова української крайової організації для вибору Ніксона проф. Лев Добрянський скотактувався з професором Телюком для наявання тісної співпраці із цією стейтовою організацією. Проф. І. Телюк навчався економію на Каледжі Нью Гейвену та закінчив саме докторську працю на Ньюйоркському Університеті.

Перемога „Тигрів" продовжила „Світові Серії" бейсболу

Дітройт, Міш. — В п'ятих змаганнях „Світових Серій" бейсболу місцева дружина „Тигрів" здобула цінну перемогу 5:3 над „Кардиналами" із Ст. Луїс, які були вже на одну перемогу віддалені від чемпіонату країни. При стані „Світових Серій" 3:2 в користь „Кардиналів" ці фінальні гри будуть продовжуватися в Ст. Луїс у середу, а коли потрібно теж в четвер, доки один із фіналістів не здобуде чотирьох перемог.

Вже в першій зміні цієї п'ятої гри „Світових Серій" вели „Кардинали", здобувачи три пробіги. Опісля в четвертій зміні „Тигри" зменшили перевагу на два пробіги і такий стан зустрірі 3:2 в користь „Кардиналів" тривав до самої зміни в якій „Тигри" здобули три дальші пробіги і перемогу. Із змаганнями „Тигрів" на всіх базах Калайн післяв своїм ударом двох змагунів на вихідну базу і два ршальні пробіги. Успішним кидачем „Тигрів" був Мікі Льоліч. (Закінчення на стор. 4-ій)

**СВОБОДА SVOBODA**  
UKRAINSKYI SHODENNIK UKRAINIANS DAILY  
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07308

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly 65¢.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07308

**Найвищий Суд у вогні критики**

Коли президент Джансон призначив члена Найвищого Суду Ейба Фортаса головою того Суду на місце Ерла Воррена, який висловив бажання відійти в стан спочинку, було ясно, що йдеться не тільки про особу Фортаса, а головне — про збереження в Найвищому Суді тієї більшості, яка протягом останніх років перевела цілу низку переважних ліберальних — контрверсійних — постанов. У Сенаті створилася поважна опозиція проти затвердження Ейба Фортаса, яка врешті вхопила тактику «флібастерства», себто виголошування довгих обструкційних промов, щоб не допустити до голосування над цією справою перед закриттям сесії Конгресу. Пропозиція припинити ці дебати перепала, а з цим перепала й справа Фортаса. Він сам зрозумів це і попросив Президента відкликати його призначення.

Цю прикргу для президента Джансона престижеву невдачу, що яскраво виявила упадок його персональних впливів у Конгресі, вирішив у поважній мірі зворот в становищі лідера республіканської меншості в Сенаті, Еверетта Дірсона. Хоч сен. Дірсон спершу підтримував кандидатуру Ейба Фортаса на голову Найвищого Суду, згодом він приєднався до опозиції, ствердивши існування «кризи довіри» до Найвищого Суду. Настрої проти Найвищого Суду в його теперішньому складі й його тенденції сен. Дірсон з'ясував такими фактами, як прийняття цілого ряду переважних рішень здебільша одним голосом більшості, нехтування законами в країні й народі традиціями та односторонній соціально-політичний характер тих рішень. Річард Ніксон висловився в пресовому інтерв'ю за те, щоб Найвищий Суд більш ригористично тримався у своїх рішеннях свого завдання, як інтерпретатора Конституції, і не посягав на законодавчі прерогативи Конгресу.

Постала неясна ситуація. На теперішній сесії Найвищого Суду знову головує Ерл Воррен, а Ейб Фортас засідав, як один із членів Суду. Але Воррен має 77 років і хоче відійти, суддя Юго Блек має 82 роки, суддя Вілліям Дагдс — 70 років і нездужав, а Джан Гарлен — 69. Тому в недовгом часі звільняться місця в Найвищому Суді. Існує загальне переконання, що зворот в американській громадській думці до більшого консерватизму та критика супроти «ери Воррена» в Найвищому Суді таки утворюватимуть вплив на зміну складу й духу цього обличчя цієї установи.

**Підступні і дволичність**

Росіянам ніхто не збирається відбирати Москви і навіть збудованого на крові й кістках українських козаків Санкт-Петербургу — Петербургу — Ленінграду. Але вже не тільки українці, а й увесь світ більше пізнає московський безскупний політичний підступ, якими вона, нехтуючи законними правами інших народів, підкасає свої комуністично-імперіалістичні облудні ідеї в чужі гнізда, вривається в чужі дом, як це недавно сталося в Чехо-Словаччині, та ще й обіцяє устами представника СССР в ОН Громіка продовжувати цю «політику» супроти поневолеваних народів.

Останній виступ Громіка на форумі Об'єднаних Націй був такий же дволичний, як і вся політика так зв. СССР, себто нової Російської імперії. З одного боку, Москва прогортає Америці олівкову гілочку «коєкзистенції» і неутрачання, а з другого — з погрозами запевняє світ, що кинеться з ножем на кожний поневолений Московію народ із «соціалістичного комонвелту», який забажає звільнитися із московських кайданих. Вона закликала Уряд ЗСА та інші країни скоріше приступити до остаточного поладження договору про непоширення атомової зброї, а тим часом посилася дивизії на кордоні Болгарії, Румунії, Західній Німеччині, а на території ЧССР сплела у шахрай по лісках та гайках майже півмільйона совєтських озброєних «дивозителів»... Доки Москва закликала в ОН до мирного поладження конфліктів і до мирного співіснування, за комуністичною намовою частина студентів у Мехіко здійснила збройну революцію, скеровану проти законного уряду, а на закривавлених полях В'єтнаму не замовкає совєтська зброя, втиснена Московією в чужі руки...

Кожне примирливе наставлення до злочинця не лише не полатане, а за нього ще й доведеться платити вільною світою високу ціну, як чверть століття тому довелось платити кров'ю своїх синів у війні проти гітлерівських танкових дивізій.

**Д-р Богдан Олександрович**  
**БАТЬКІВЩИНУ МОЖНА ЛЮБИТИ І НА ЧУЖИНІ...**  
(Слово, виголошене на З'їзді станіславців 21 вересня 1968 р.)

Коли дивитись на всіх нас тут, то ледве чи можна сказати, що ми — загублені люди. Хоч лукава доля вже давно вирвала нас із рідного ґрунту і розкинула по широкому світі, за чверть століття на чужині ми, однак, не загубилися і не стали безбатьченями. Що більше, ми показали, що батьківщину можна любити й на чужині. Наша присутність тут доказує, що нашими почуваннями нашим серцем, нашою тугою ми все ще там — звідкіль миусили відійти. Тутим корінням спогадів і сентименту ми вросли у Станіславську землю, і ані час, ані відстань не встигли порвати на-

**ПИШУТЬ ПРО УКРАЇНУ**

Великий ш в айцарський шоденник міжнародного значення «Журнал де Женев» у числі з 26 вересня ц. р. вмістив на першій сторінці статтю свого паризького кореспондента Рене Даберна п. н. «Що діється в Україні?»

Автор статті, як видно, слабо орієнтується в українській історії і в сучасному стані України. Він плутає історію України з історією Росії, пишучи, ніби «всі українці знають, що їхня країна була першою коліскою національної величі». Він вважає, що війна проти Гітлера «створила справжню національну солідарність», а тому не може бути мови про розподіл Совєтського Союзу. Він пише, що Москва приклала великих зусиль у ділянці господарського розвитку України, але нічого не згадує про колоніальний характер економіки України і про її визиск Московією.

Проте, беручи загалом, автор не приховує своїх симпатій до національних прагнень українців. Зрештою, самий факт, що про Україну зораз частіше згадують різні автори на сторінках міжнародної преси, має своє значення. Про ці голоси повинні знати українці. Нижче подасмо скорочений переклад статті про Україну в «Журнал де Женев»:

«Починаю, з якої Петро Шелест, перший секретар комуністичної партії України, рішуче підтримав Леоніда Брежнєва в справі совєтської інтервенції в Чехо-Словаччині, тепер відомо: згідно з вірогідними відомостями, які дісталися до Західної Європи, експеримент Дубчинка значно посилив автономістичні й націоналістичні тенденції, що від деякого часу не дають спокою панові Шелестові.

Совєтський Союз складається з 15 федеральних (? — В. Т.) республік, 11 автономних республік, 10 автономних областей і 10 національних районів. Все це лежить між Владивостоком і Молдавською на просторі 22,4 мільйона квадратних кілометрів. Центральний совєтський провід установав й втримув свою владу над сотками народів, що живуть на цій величезній території, стосуючи методи насильства, чисток, економічної співзалежності й досягнень у ділянках промисловості, сільськогосподарській та соціальній.

З другого боку, велика війна проти Гітлера створила в країні справжню національну солідарність. І тому поміляється той, хто покликається на можливість розподілу Совєтського Союзу. Однак, багато народів, що їх збрали докупці царі і більшовики, зберегли виразну індивідуальність. Якщо ці народи манифестують час від часу це своєю індивідуальністю, це занепокоює Кремль — навіть якщо вельке відокремлення неможливе і не сплановане. Це і є те, що знову відбувається в Україні.

Україна має приблизно 50 мільйонів мешканців. Її територія, що становить 603,5 тисяч квадратних кілометрів, трохи більша за територію Франції. Її залежність від

**ДЕРЖАВНА ТА ВИБОРЧА СИСТЕМА ЗСА**

4-го липня 1776 року Контиентальний Конгрес проголосив Декларацію Незалежності від імені 13-ти держав (стейтів). Найбільш ліберальна конституція ЗСА, як і досі одна з перших у світі, була ухвалена 1787 р. Перший Конгрес, вибраний згідно з цією Конституцією, зійшовся на нараді 1789 р. в Нью-Йорку. Нині американський прапор повіває на просторі понад 4,000,000 кв. миль, не враховуючи окупованих теренів.

З'єднавши Стейти Америки від 1778 до 1787 року створили союз стейтів, а від 1787 р. — союзною державою. Цей союз з'єднує поодинокі держави-залежності й міжнародно-правному відношенні без власної міжнародно-правної підметності, а союзна держава солідарно з союзом і державою. Союзна держава не є правовим стосунком, а тільки правовим підметом. Її правовою підставою не є міжнародно-правний договір, а лише державно-правна конституція. 50 стейтів, членів цієї союзної держави позначені між собою децентралізаційною системою. Лучить їх в одне: монетна система, військ. Президент, Найвищий Суд. В інших справах усі поодинокі держави-стейти одні від одного незалежні.

Підметом державної влади ЗСА є згідно з Конституцією 1787 р. «The People of the United States», тобто населення всіх стейтів, які — кожний від себе — мають демократичну форму правління. Під цим оглядом Конституція ЗСА цілком погоджується з наукою Монтезк'є: «Союзна держава повинна складатися з держав самої природи, а саме з республік».

ЗСА належать до категорії т. зв. репрезентативних республік, в яких зобов'язує заклад посередньої демократії. Нарід виконує свою державну владу за посередництвом органів законодавства, адміністрації й судництва. Законодатна влада лежить в руках Конгресу, який складається з Палати Репрезентантів (Конгресу) і Сенату. Членів Палати Репрезентантів вибирає населення поодиноких стейтів на 2 роки згідно з постановами дотичних крайових законодавств. Сенат складається з сенаторів, вибраних загальним голосуванням, по двох з кожного стейту, на 6 років. Однак, сенатори не є делегатами своїх стейтів. Кожний з них має один голос і є незалежний від будь-яких вказівок.

Адміністраційна влада належить засадничо Президенту ЗСА, якого вибирається на 4 роки. Вибір переводять електори (правиворітні), яких покликається згідно з законами поодиноких стейтів. Це — перестаріла форма, якої придержуються для традиції, бож вибирає на ділі загал, а не електорія — «The Electoral College».

Тому, що цього року маємо аж трьох кандидатів на Президента ЗСА, може статися так, що ні один з цих кандидатів не здобуде 270

електорів (усіх електорів є 416), число, потрібне для вибору Президента. Преса часо звертає увагу законодавчих чинників на потребу змінити анахронічну електоральну систему вибору Президента на безпосереднє голосування. Експерти Конституції твердять, що безпосереднє голосування — найкраща розв'язка в демократичний спосіб вибрати Голову Держави.

Щоб змінити електоральну систему вибору Президента, треба нового додатку до Конституції, т. зв. «Constitutional Amendment», який має бути затверджений 2/3 голосів у Сенаті й Палаті Репрезентантів і ратифікований 3/4 голосів усіх стейтів. Президент — найвищий вождь усіх збройних сил ЗСА, має право при конституційному співдінні Сенату, укладати договори з іншими державами та іменувати секретарів (міністрів) і послів, він дає проправильне виконання законів, пропонує Конгресові з а онопористи або сам виступає з Посланням про Стан Унії та з іншими важливими справами. Проголошувати війну може лише Конгрес. Вплив Президента на законодавство обмежується супсудеюванням вето, яке може бути відхилене кваліфікованими ухвалою більшістю обох палат. Властива законодавча ініціатива належить виключно обома палатам Конгресу.

У мирних часах центральною установою, яка рішає про всі найважливіші справи, є Конгрес. Він рішає більшістю голосів. Коли проголосуються в й ятківий час, Президент дістає спеціальні повноважтві від Конгресу. Судейська влада лежить у руках незалежних судів. В кожній виборчій кампанії в ЗСА ведуть провід дві головні партії: Демократична й Республіканська. Кожна партія виставляє список своїх кандидатів на сенаторів і конгресменів.

Завдання громадянина ЗСА — брати активну участь в голосуванні. Особи, управнені до голосування, мусять бути зареєстровані у своїх виборчих округах. Цього року день голосування — «Election Day» — припадає на 5-го листопада. Якщо кандидат на Президента не одержить приписану законом кількість електоральних голосів, тобто 270, тоді вибори — президента і віце-президента — будуть вирішені в січні 1969-го року: в Палаті Репрезентантів будуть вибрати Президента, а в Сенаті — віце-президента. Голосування відбувається на підставі закону, згідно з яким кожний стейт має тільки один голос, отож, важливою є партійна приналежність виборців, бо саме вони децидують про вирішення виборів навіть у Конгресі.

Перші в історії Америки вибори Президента відбулися в Палаті Репрезентантів 1825 року. де конгресмени вибрали на Голову Держави Джона Квінзі Адамса. Коментатори англомовної преси стверджують, що республіканський кандидат на президента Річард М. Ніксон має тепер перевагу над обома своїми конкурентами, тобто Губертом Г. Гомфрі — кандидатом Демократичної партії і Джорджом К. Воллесом — кандидатом Американської Незалежної партії.

**НА ТЕМУ ДНЯ**  
**МІСЯЦЬ УКРАЇНСЬКОЇ КНИЖКИ**

Творення Гуртків Книголюбів по різних містах Америки і Канади є виразною реакцією на загрозливе явище за кордоном — нечлительництво українців українських книжок.

Які причини цього явища? Ажде, мабуть, кожному дурмоучому українцеві зрозуміло, що без книжки рідною мовою немає і рідної культури, а без своєї культури — немає не те що нації, а немає й народу.

Причина на таке загрозливе явище є чимало. Найперше — ми поза Україною, де збірку віршів Ліни Костенкової чи інших передових поетів дослано розпакують у книгарнях; тут ніхто не стоєть у черзі по нову збірку поезій навіть Сагена Маланюка.

Відірвання від рідного материка негативно впливає на читання рідної літератури, бо відбувається процес заникання української мови, точніше — її збіднення навіть у дослово читача і, рівнобіжно, сповільнюється процес припливу молодих читачів, які також в загальному недостатньо володіють українською мовою, щоб не лише читати, а й насолоджуватися українським мистецтвом словом.

До цих причин треба додати велику нестачу часу в дорослих, яку американці «ластають» масовим читанням газет, журналів і книжок в автобусах, потягах, літаках і підземних залізницях. Запитайте себе: скільки українців в бачили, щоб вони під час переїзду читали вою пресу або книжку?

Однею з причин поширеного українського нечлительництва за кордоном є ще й те, що з занепадом літературно-критичної думки почили тут масово друкуватися, як у поточних виданнях, так і окремими випусками, бліді і з усіх оглядів слабі «твори». Вироблений ще з України старший читач поперешкоду поборює, перегорнувши дві-три сторінки такого чергового «рома-

ну у віршах» щоб належно оцінити черговий аматорський виступ під маркою українського красном письменства. Справа складається з потенційним читачем середнього віку і ще гірша з молоддю, серед якої українську книжку читають дослвно тільки одиниці.

Трохи краща справа з дитячими виданнями, на сторінці якої яких стоїть ОПДЛ і репрезентантом яких серед журналів для дітей є ілюстрований місячник «Веселка».

Після вивчення грамоти, читання, як і звичка ходити та інші навички, вимагає постійної уваги. Найкращий фізкультурник, не вправляючи, перестане ним бути, й організм врешті-решт занепадає, як обажине тіло неспортивного, прислало до крисла бюрократ. Це, стосується читання взагалі, в тому й читання української книжки українською мовою.

На «лікування» загрозливого процесу нечлительності с. здається, лише два види ліків: українські письменники повинні з більшою відповідальністю працювати над своїми творами, а українські читачі повинні не розлучатися із українською книшкою, бо після довгого розлуки часто й рідні стають чужими. Багатомовні прекрасні видання творів Т. Шевченка, І. Франка чи Лесі Українки, які прикрашають чимало наших так, нікого й нічому не навчать, нікого не порадують, нікого не зворушать і не зрушать якщо вони виконуватимуть єдину функцію — окраси дому, надання йому «українського вигляду».

Українськість не є справою зовнішності, а є справою змісту кожної людської одиниці нашої спільноти. Українська класична й сучасна література і наша людина — це щось нерозлучне, особливо поза Батьківщиною. Коли настане розлука — ми розлучимось із Україною. (Л. П.)

**„Науково виправдують“ русифікацію України**

В рецензії на книжку В. Наулка «Етнічний склад населення Української ССР» надрукованої в «Молоді України» з 27 вересня, автори визнають, що він не підходив до проблеми з науковою міркою, тільки з партійною, комуністичною. В Наулку твердять, що користування російськими словами, зворотами і навіть мовою — це прогресивне явище, бо, мовляв, Ленін говорив російською мовою і т. п. Книжка і рецензенти виступають проти вільних українських науковців, які досліджують стан населення сучасної України, вивіз українців, поселювання росіян та людей інших народів з СССР. «Етнічний склад України не раз був об'єктом фальсифікаційських зловживань буржуазної лженауки. Голос автора книжки в тих місцях, де він викривав отруйні брехні шовіністичних «вчених» різних мастей, звучить особливо пристрасно, по-партійному. Гостро відточення пером і багатим арсеналом наукових аргументів В. Наулку викрив безпідставність теорій про так звану денационалізацію українського народу — теорій, які взяла на своє озброєння сучасна американська та західноєвропейська імперіалістична пропаганда».

ли, що це місто з чужою назвою і з чужими для нас назвами вулиць — це українське місто, це невід'ємна частина великої української землі.

Друге після княжого Львова місто Західної України — Станіславів, не вважаючи на польонізаційні зусилля чужої адміністрації, спершу за Австрію, а відтак більше за поверсальської Польщі — тільки назверх і дуже поверховно був польським містом і форпостом колонізаційної політики короткого «модарства», яке, повернувши своєю власною залежністю, захланило загартувану українську землю і за плянями всяких дмовських та грабських задумало «вогнем і мечем» знищити національну аспірацію галицьких українців.

Хоч яка була чисельна перевага зайшлого польського населення-урядничого елементу, органічно чужого для насрків українського терену — Станіславів, завдяки тісним зв'язкам із довколишні-

ми українськими селами, навіть за польських часів був названий українським містом.

Всі ми, що народилися, зростаємо, вчилися або працювали у Станіславові чи в його околиці, не вважаючи на те, який наш вік і яка наша освіта та звания — не можемо забути про те, що ми жили, працювали і вчилися в ідейній атмосфері постійного спротиву чорним силам ворожого нам держави і боротьби за елементарні національні права нашого народу. Ця боротьба відбувалася у всіх ділянках нашого життя і в різних легальних та нелегальних формах, а притаманною для неї була глибока ідеяна мотивація і шира патріотична спонукка.

Численні стрілецькі могили на цвинтарі у Станіславові з довгими рядами сирх хрестів, до яких щороку на Зелені Свята з вінками та квітами приходили маси українського населення, мали великий ідейний вплив на молоде покоління: воно виростало в атмосфері свіжого епосу визвольних зма-

гань і під враженням боротьби, в якій «стоятись не було сили», плекало в собі шляхетне почуття великого національного обов'язку і було свідоме свого історичного призначення. Для якого жадна особиста жертва не була завелика.

Не менше сильно промовляли до молодих сердець і молодецької уяви такі свіжі ще й безпосередні спогади та перекази про радисний і буйний період відновленої української державності і ті неділані ще діні, коли легальний уряд Західно-Української Республіки перебував у Станіславові, і це місто — хоч і короткий час — було столицею Західно-Української Держави.

Тоді, коли батьки боролися за політичні, культурні та економічні права народу в рамках легальних організацій та установ, розбудовували на Станіславській землі густу мережу кружків «Прогресиві», «Рідної Школи», «Сільського Господаря», «Союзу Українок». «Відродження», коли намагалися во-

**ФОНД КАТЕДРИ УКРАЇНОЗНАВСТВА ТА УКРАЇНСЬКІ СТУДІЇ В ГАРВАРДІ —**  
**ПОТРІБНО: \$600,000; ЗІБРАНО ДОСІ: \$533,000 ВПЛИНУЛО В ОСТАННІХ ДНЯХ: \$7,000 ШЕ ПОТРІБНО: \$60,000**  
**ЧЕКИ ВИСТАВЛЯТИ НА: UKRAINIAN STUDIES CHAIR FUND, 302 WEST 13th STREET, NEW YORK, N.Y. 100014**

**Нью Йорк готується відзначити 75-річчя „Свободи”**

На зборах Окружного Комітету Відділу УНС Нью-Йоркської Метрополі 26 вересня в Нью Йорку під головуванням адв. Івана Фліса обрано окрему комісію для відзначення 75-річчя „Свободи” та 35-річчя Українського англомовного тижневика „Свободи”. Керівництво „Свободи” очолює п. Вол. Клавзник, імпрезовий референт Комітету Окружних Відділів УНС Нью-Йоркської Окружності. 1-го жовтня в канцелярії адв. Ів. Фліса було перше засідання Комісії, де намічено день 14-го грудня для того відзначення. На членів комісії Окружні Збори Союзів відділів крім В. Клавзника обрали ще п. Маріо Демидчук, п. Маріо Душиник, п. Е. Мілянчик, д-р В. Вишваного, мгр. Ів. Винника, інсп. Мих. Салдана, д-р О. Соколішина та п. Хоманчука.

Комісія постановила відзначити ті річчії Бенкетом в Українській Народній Домі 14-го грудня о год. 7.30 вечером, який відкрис головою Окружного Комітету Союзів Відділів Нью-Йоркської Метрополі адв. Ів. Фліс. На керівника Бенкету попросило голову Відділу УККА в Нью Йорку мец. Романа Гулевича, а на головного промовця головного редактора „Свободи” ред. Антона Драгана.

**Жіноцтво УНСоюзу відзначить Ювілей „Свободи” і „Українського Тижневика”**

Як вже заповіджено в „Свободі” з дня 27 вересня, Жіночий Комітет УНСоюзу при співучасті місцевих членок УНС відзначить Ювілей „Свободи” і „Вікні” поїздкою на Союзівку 27 жовтня ц. р. Цим способом хочемо ми, жінки, причинитись до відзначення річчії нашого найстаршого часопису в цілому вільному світі. „Свобода” веда наш наряд тут в Америці і вказувала йому шлях на протязі 75 років. Початки „Свободи” були тяжкі і складні. Але вона та її засновники і керівники переборили всі труднощі і „Свобода” дожила 75 років. По всіх наших громадах, де існують відділи УНС, відбуваються свята-імпрези в честь „Свободи”. З того приводу ми, жінки, рішили також відзначити цей небудений Ювілей. В цій цілі відбулися в Нью Йорку 25 вересня збори, на яких створено Комітет, до якого, крім членок Управи УНС М. Душиник, М. Демидчук і А. Дубас увійшли ще п-ні Н. Хоманчук, М. Вишванова, Т. Сидор, Е. Мілянчик, С. Ситницька, А. Басараб, С. Салдана, А. Косців, В. Сушків, М. Демидчук, секр.

Збори обговорили цілу імпрезу й інші справи, зв'язані з поїздкою на Союзівку. Ціла імпреза буде складатись з трьох частин: Служба Божа, спільний обід, і програма, якої частина буде розваговою, під проводом п-ні Н. Хоманчук. В цій програмі візьмуть участь і гості. Крім того будуть несподіванки, про що побач Комітет. Авторські з Нью Йорку й Асторії від'їдуть в год. 7.30 раню. Ціна в обид сторін з обідом 8 дол. За ближчими інформаціями просимо звертатись до п-ні В. Сушків, тел. Спрінг 7-1412. За замовленням на автобуси звертатись особисто до д-ра Палідвора і Е. Манацького в Сампсоні, 98 2-га Ав. від год. 10 до 3 по пол. крім понеділка, також у вівторок і п'ятницю від 6 до 8 вечером. Закликаємо все наше громадянство, жіноцтво зокрема, до численної участі в цій осінній прогульці. Сама програма дуже интересна, особливо в горах, серед лісів, коли то зелені дерева міняють шати з зелених на червоні, золоті та інші кольори. Давши інформації будуть подавані на сторінках „Свободи”.

У вівторок 15-го жовтня маніфестація перед місією ОН

Нью Йорк. — В сам день трагічної смерті сл. п. Степана Бандери 15-го жовтня, 9 років тому в Мюнхені з руки підлісного Московю вбивці. — у Нью Йорку перед будинком постійної кон-

**Вісімдесятіччя Наталії Дорошенко**

Відома українська драматична артистка, діяч українського сценічного мистецтва, дружина сл. п. українського історика Дмитра Дорошенка, пані Наталія Михайлівна Дорошенко відзначала в серпні цього року 80-річчя з дня свого народження. Народжена 1888-ого року в родині Васильченків, пані Наталія Дорошенко почала свою діяльність в Школу Миколи Лисенка в Києві і згодом була організаторкою народних театрів в Києві, Катеринославі й околицях, зокрема серед робітництва. В 1917-1918-ому роках була членом Театральної Ради в Києві, одним із організаторів Державного Драматичного Театру, в якому із великим успіхом виступала в драматичних і героїчних ролях, особливо ж у ролі Равенделайн у драмі Гергардта Гавптмана „За-

топлений дзвін”. Перебуваючи разом із своїм чоловіком на еміграції — у Празі, Варшаві, Берліні, брала активну участь у громадсько-культурному житті українських громад, виступала часто на сцені і як декламаторка, і її заходами були створені українські драматичні студії у Празі й у Варшаві.

Під час першої світової війни Ювілятка видатно опікувалася військово-полоненими українцями й депортованими з Галичини українськими дітьми, і ця її опіка тепло згадується в багатьох спогадах з того часу. Відзначала пані Наталія Дорошенко своє вісімдесятіччя в невеликому колі друзів у Західній Німеччині, де вона тепер живе. Приятелі і знайомі вітали її телеграмами й листами.

**В неділю, 13-го жовтня 1968 року ПОСВЯЧЕННЯ ІКОНОСТАСУ Церкви-Пам'ятника в С. Бавнд Брук, Н. Дж.**  
 Іконостас виконано за проектом ПЕТРА ХОЛОДНОГО, його ж розпис ікон. Різьбу на дереві виконав скульптор А. ДАРАГАН. Столярські роботи фірма П. МАРКА в Нью Йорку.  
 Початок Соборної Архирейської Служби Божої о год. 9:30 ранку.  
 До присутності на цій радієній урочистості запрошує КОНСИСТОРИЙ Української Православної Церкви в США

**ПОДЯКА**  
 Дня 14-го вересня 1968 р. після довгої і важкої недуги відійшов у Вічність наш Найдорожчий МУЖ

**бл. п. ВОЛОДИМИР БАРАНЕЦЬКИЙ**  
 Цією дорогою складною ширю подяку мій Рідні, Приятелі, я і Знайомі, що у тому великому горю прийшли з морального допомоги, словами розради особисто, телефонічно і письменно.  
 Зокрема складно мою найсереднішу подяку Всем о. Преподобним, парохам церкви св. Николая в Брукліні, як рівнож о. сов. Мещинському і о. Павловичу за величало відправлену Панахиду над Помершим, а оо. Василішнам за переведення похоронних обрядів в церкві і на кладовищі.  
 Віл. п. дир. Ю. Ревасів за працьовиту промову в похоронному заведенні. Всім Товаришам праці в Т-ві „Самомошніч” за участь в похоронах, а особливо п-ні М. Ржепецькій і п. Дуткові, які не жаліли часу, щоб відправити Товаришу у Вічну Дорогу.  
 Власниці похоронного заведення п. Ірємі, за вірцеве переведення похорону.  
 Горем прибита дружина ІВАНЦА

**ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ ВІДДІЛУ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ МЕТРОПОЛІТАЛЬНОГО ОКРУГІ НЬО ПОРКУ**  
 запрошує Українське Громадянство Нью Йорку, Нью Джерсі й околиці, на **ЮВІЛЕЙНИЙ БЕНКЕТ 75-ліття „Свободи” та 35-ліття Українського Тижневика** що відбується **у суботу, 14-го грудня 1968 року** в залі Українського Народного Дому в Нью Йорку при 140-142 Друга Евею в Нью Йорку **Початок год. 7:30 веч.**

У ПРОГРАМІ:  
 Відкриття: адв. Іван Фліс — голова Окружного Комітету Відділу УНС, який передасть провід Ювілейного Бенкету мец. Р. Гуґлевичеві, Вечер, промова головною редактора „Свободи” Антона Драгана, сольовісві Наталія Худа, ювілейна гумореска Івана Керницького-Ікєра, Український Танцювальний Асамблея під мистецьким керівництвом п-ні Осєненко, Лонг Авланд Н. П. та мистецьким керівництвом п-ні Осєненко, Головного Уряду УНС та Центральних Організацій.  
 Подумано про влаштування виставки присвяченої тій ювілейні.  
 Вступ 10 дол. від особи.  
 Квитки вступу у передпродажу в усіх секретаріат місцевих Відділів УНС Нью-Йоркської Окружності і Нью Джерсі.  
 Своєю присутністю долажмі, що нам дорога наша преса у Вільному Світі **ЮВІЛЕЙНИЙ КОМІТЕТ**

**ОБ'ЄДНАННЯ МИСТЦІВ УКРАЇНЦІВ В АМЕРИЦІ ВІДДІЛ В НЬО ПОРКУ**  
 запрошує на **3-тЮ ВИСТАВУ МАЛЯРСТВА, ГРАФІКИ І СКУЛЬПТУРИ** яка відбується **в ДНЯХ ВІД 13-го до 27-го ЖОВТНЯ 1968 р. в ГАЛЕРІИ УКРАЇНСЬКОГО ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКОГО КЛУБУ** 149 Друга Евею в Нью Йорку

У Виставі беруть участь мистці:  
 В. БАЧИНСЬКИЙ, Б. БОЖЕМСЬКИЙ, Л. ВОЛЯНСЬКА-ГОРНАТКЕВИЧ, Т. ВИРСТА, Я. ВИЖНИЦЬКИЙ, Я. ГНІЗДОВСЬКИЙ, Л. ГУЦАЛЮК, Я. ГЕРУЛЯК, О. КОНОНЕНКО-ТРОФИМОВСЬКА, Е. КОЗАК, І. КУЧМАК, С. КУРИЛОВИЧ-ЧАПЕЛЬСЬКА, М. ЛАСОВСЬКА, Ж. ЛАСОВСЬКА, А. МАЛЮЧА, М. Мельниченко, М. МОРОЗ, М. НЕДІЛКА, І. НЕСТОРОВИЧ, А. ОЛЕНСЬКА-ПЕТРИШИН, З. ОНИЩКЕВИЧ, Б. ПЕВНИЙ, С. ПІТЕШ, Я. ПЛАВЮК, В. ПИСАРВІСЬКА, Ю. САВИЦЬКИЙ, В. САВЧУК, С. САЛАМАХА, Ю. СОЛОВІЙ, Я. СТАДНИК, Б. ТИТЛА, К. ТРОХІМЕНКО, М. УРВАН, П. ХОЛОДНИЙ, М. ЧЕРЕШНЬОВСЬКИЙ, М. ЧУДАЄВСЬКИЙ, Т. ШУМИЛОВИЧ.

**ОСЕРЕДОК ДІЯЛЬНОСТІ: ГАРТФОРД — Т.ВО УКРАЇНСЬКОЇ СТУДІОЮЧОЇ МОЛОДІ ІМ. М. МІХНОВСЬКОГО (ТУСМ)**  
**ТРАДИЦІЙНИЙ ОСІННІЙ БАЛЬ**  
 який відбувається **в суботу, 19-го жовтня 1968 року, початок: 8:30 веч.** в залі Українського Народного Дому, 961 Ветерсфілд Аве.  
 Оркестра: „ДНІПРО” (Строцький)  
 Традиційний вибір „ЦАРІВНИ БАЛЮ НА 1969”  
 Столи просимо зарезервувати до 10-го жовтня у пань: Л. Дутка — 529-9936 або Н. Кравець — 563-9713. Вечірній стрій побажаний. Власні напикти.  
 Билети: \$4.50 — (студ.) \$3.00.

**ПРИГАДКА**  
**ТРАДИЦІЙНИЙ ОСІННІЙ ТОВАРИСЬКИЙ З'їЗД ЛІКАРІВ ІЗ РОДИНАМИ на СОЮЗІВЦІ**  
 — відбувається — **в суботу, 12-го жовтня 1968 року**  
 Субота, 12-го жовтня:  
 2-га год — Засідання Психіатричної секції.  
 3:30 — Змагання в стрільні.  
 6-та — Контейл.  
 7-ма — вечеря.  
 9-та — МИСТЕЦЬКА ПРОГРАМА І ЗАБАВА при оркестрі „АМОР”  
 Неділя, 13-го жовтня — год. 11-та — Служби Божі і дозвілля.  
 Замовлення кімнат безпосередньо в Адміністрації Союзівки: **UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE** Kerhonkson, N.Y. 12446 **Тел.: (914) 626-5641**  
**УПРАВА УЛІТНА — ВІДДІЛ МЕТРОПОЛІ НЬО ПОРК**

**Увага! Клівленд! Увага!**  
**До Української Громади!**  
**Українсько-Американська Центральна, Корпорація, UKRAINIAN-AMERICAN CENTER, INC.**  
**ПРОПОНУЄ ПРОДАЖ 1.000 (тисяча) шерів по 100 доларів**  
 Ціль: Купно Українського Народного Дому при Вест 14-й вулиці, що складається з трьох будинків і бари, яка має ліцензію на публичну продаж алкоголю, з усім устаткованим залом, кімнат і бару та півтора акра площі.  
 Ціна 80,000 доларів. Контракт вже підписаний.  
 Купуючи цей об'єкт тому, щоби задержати в українському посіданні Український Народний Дім, що його колись придбала для потреб Української Громади наша давня еміграція за тяжкозлапцями гроші.  
 Кожний українець може купити шері. Набути може найбільше 50 шерів. До цього часу продано 400 шерів, з яких готівкою влинуло 30,000 доларів.  
 Продаж шерів триватиме до 31-го жовтня ц. р. включно.  
 По ближчій інформації, відносно купки шерів, просить телефонувати до одного з директорів корпорації: Ю. І. В. Капустинський — 351-7093, С. Глоговський — 861-1567, В. Лютий — 884-8067, І. Якіга — 842-3570, Б. Чопко — 524-1800, Р. Чучкевич — 888-1026, М. Петриш — 885-4745, І. Пучак — 749-4070 або писати на адресу: **VIC LUTY, 3101 Somia Drive, PARMA, Ohio. 44134**

**ОСЕРЕДОК ДІЯЛЬНОСТІ: ГАРТФОРД — Т.ВО УКРАЇНСЬКОЇ СТУДІОЮЧОЇ МОЛОДІ ІМ. М. МІХНОВСЬКОГО (ТУСМ)**  
**ТРАДИЦІЙНИЙ ОСІННІЙ БАЛЬ**  
 який відбувається **в суботу, 19-го жовтня 1968 року, початок: 8:30 веч.** в залі Українського Народного Дому, 961 Ветерсфілд Аве.  
 Оркестра: „ДНІПРО” (Строцький)  
 Традиційний вибір „ЦАРІВНИ БАЛЮ НА 1969”  
 Столи просимо зарезервувати до 10-го жовтня у пань: Л. Дутка — 529-9936 або Н. Кравець — 563-9713. Вечірній стрій побажаний. Власні напикти.  
 Билети: \$4.50 — (студ.) \$3.00.

**ОСЕРЕДОК ДІЯЛЬНОСТІ: ГАРТФОРД — Т.ВО УКРАЇНСЬКОЇ СТУДІОЮЧОЇ МОЛОДІ ІМ. М. МІХНОВСЬКОГО (ТУСМ)**  
**ТРАДИЦІЙНИЙ ОСІННІЙ БАЛЬ**  
 який відбувається **в суботу, 19-го жовтня 1968 року, початок: 8:30 веч.** в залі Українського Народного Дому, 961 Ветерсфілд Аве.  
 Оркестра: „ДНІПРО” (Строцький)  
 Традиційний вибір „ЦАРІВНИ БАЛЮ НА 1969”  
 Столи просимо зарезервувати до 10-го жовтня у пань: Л. Дутка — 529-9936 або Н. Кравець — 563-9713. Вечірній стрій побажаний. Власні напикти.  
 Билети: \$4.50 — (студ.) \$3.00.

**Український Літературно-Мистецький Клуб**  
 3 Літературно-мистецького Клубу в Нью Йорку повідомляють, що в п'ятницю 11 жовтня відбудеться там ЖИВИЙ ЖУРНАЛ з такою програмою: 1) декламації з деяких сучасних поетів, 2) про мистецькі виставки молоді, 3) „50 літ тому: Спокій перед бурєю”, 4) Актуалія. Початок о год. 7.30 веч.

**Ділимося сузіною вісткою з Рідними, Приятеліми і Знайомими, що 5-го жовтня 1968 року в Честер, Па., упокоївся в Богі наш Найдорожчий МУЖ, ТАТО І ДІДУНЬО**  
**бл. п. ІВАН МИХАЙЛІВ**  
 був директором Союзу Кооператив в Підгайних, старшина УГА, учасник Визвольних Змагань, член і провідник численних українських організацій на Рідних Землях і в Честер.  
 ПАРАСТАС — у вівторок, 8-го жовтня, о год. 8-й веч. в пох. заведенні Капсєльського.  
**ПОХОРОННІ ОБРЯДИ** відбудуться в середу, 9-го жовтня 1968 р. о год. 9:30 ранку з церкви св. Духа в Честері, Па. на місцеве кладовище Marcus Hook.  
 В глибокому смутку:  
 ВОЛОДИМИРА — дружина АННА — донька з мужем ЛЮБОМИРОМ КОШОВОЮ  
 ЮРІЙ, АНДРІЙ І ЄВГЕН — внуки Брати і Сестра та численна Родина на Рідних Землях

**ОРГАНІЗАЦІЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ ПЛАСТ**  
**СТАНІЦІЯ в НЬО ПОРКУ**  
 З великим болем сповістимо усі Пластові Улади й Українське Громадянство, що на 23-му році життя відійшов від нас наш ВІЧНУ ВАТРУ  
**ВОЛОДИМИРА** — дружина АННА — донька з мужем ЛЮБОМИРОМ КОШОВОЮ  
 ЮРІЙ, АНДРІЙ І ЄВГЕН — внуки Брати і Сестра та численна Родина на Рідних Землях

**ПОДЯКА**  
 Дня 14-го вересня 1968 р. після довгої і важкої недуги відійшов у Вічність наш Найдорожчий МУЖ  
**бл. п. ВОЛОДИМИР БАРАНЕЦЬКИЙ**  
 Цією дорогою складною ширю подяку мій Рідні, Приятелі, я і Знайомі, що у тому великому горю прийшли з морального допомоги, словами розради особисто, телефонічно і письменно.  
 Зокрема складно мою найсереднішу подяку Всем о. Преподобним, парохам церкви св. Николая в Брукліні, як рівнож о. сов. Мещинському і о. Павловичу за величало відправлену Панахиду над Помершим, а оо. Василішнам за переведення похоронних обрядів в церкві і на кладовищі.  
 Віл. п. дир. Ю. Ревасів за працьовиту промову в похоронному заведенні. Всім Товаришам праці в Т-ві „Самомошніч” за участь в похоронах, а особливо п-ні М. Ржепецькій і п. Дуткові, які не жаліли часу, щоб відправити Товаришу у Вічну Дорогу.  
 Власниці похоронного заведення п. Ірємі, за вірцеве переведення похорону.  
 Горем прибита дружина ІВАНЦА

**СТ. ПЛ. ЮРІЙ СУЛЖИНСЬКИЙ**  
 член 7-го Курєня УСП „Чота Крилатих”, виховник і зв'язковий Пластової Станції в Нью Йорку і Понкерсі.  
 ВШ. Батькам, Братові і Родині, висловлюємо нашу найщирішу співчуття.  
**СТАНІЦІЯ ПЛАСТОВА СТАРШИНА в НЬО ПОРКУ**  
 Замість квітів на могилу, складаємо 25.00 доларів на Виховний Фонд ім. О. Тисовського.

**7 КУРЕНЬ УСП-ів і 18 КУРЕНЬ УПС „ЧОТА КРИЛАТИХ”**  
 Ділиться сузіною вісткою з усіми Пластовцями, що 4-го жовтня 1968 року в Нью Йорку відійшов на Вічну Ватру передчасно, на 23-му році життя наш Дорогий Друг  
**ВШ. Батькам, Братові і Родині, висловлюємо нашу найщирішу співчуття.**  
**ГЕНЕРАЛЬНА СТАРШИНА КУРЕНЦВ „ЧОТА КРИЛАТИХ”**

**бл. п. стрілець ЮРІЙ ІВАН СУЛЖИНСЬКИЙ (КРЯЧ)**  
 Член 7-го Курєня УСП-ів „Чота Крилатих”, інсар Курєня, бувший виховник і зв'язковий 21-го Курєня УСПО-ів в Нью Йорку.  
 ПОХОРОН відбувся у вівторок, 8-го жовтня 1968 р. о год. 10-й рано з похоронного заведення П. Яремів до церкви св. Юра в Нью Йорку, а відтак на цвинтар в Понкерсі.  
 ВШ. Батькам, Братові і Родині, висловлюємо нашу найщирішу співчуття.  
**ГЕНЕРАЛЬНА СТАРШИНА КУРЕНЦВ „ЧОТА КРИЛАТИХ”**

Замість квітів на свіжу могилу Дорогого Шкільного Товариша нашого Сина **ЮРІЙ СУЛЖИНСЬКИЙ**  
 складаємо 25.00 доларів на Храм св. Софії у Рязні.  
 Опечаленим Родинам і Родині Покійного, складаємо щире співчуття.  
 Родина КУРОВИЦЬКИХ

Замість квітів на свіжу могилу **бл. п. СТЕПАНІЗ ТАНАСИПЧУКІВ НОВОСІВСЬКОЇ**  
 склали на Допомоговий Фонд ім. В. Залозецького при ЦОБВ:  
 по 10.00 дол. родина: С. Бервицький, Ст. Жуковська, І. Жуковський, А. Мареш-Джуніска, Я. Паладій, І. Тацук, о. І. Тацук, В. Шерей і М. Шитко!  
 по 5.00 дол.: М. Васильчук, А. Вельничук, О. Венце, П. Григорович, М. Григорович, М. Гудима, о. О. Іванюк, П. Кучерик і С. Суховєрський.  
 Центральне Об'єднання Буковинців-Українців в Америці

Замість квітів на могилу **бл. п. д-ра МИРОНА ДОЛНИЦЬКОГО**  
 та **бл. п. рад. ВОЛОДИМИРА БАРАНЕЦЬКОГО**  
 складають 50 доларів на Катедру Українознавства при Гарвардському Університеті  
 Марія, Аріядна і Ярослав **ТЕРЛЕЦЬКІ**

**HELP WANTED MALE**

**150 MEN ASSEMBLERS DOCK MEN LOADERS GENERAL FACTORY HELP**

No experience necessary, general factory work, all shifts available, good hourly rate, no lay-offs, excellent fringe benefits, please apply in person to Mr. Wallar, Mon. thru Sat.

**Weather-Tite**  
Div. of the Pacific Coast Co.  
OFF RT. 8 — KRICK RD., BEDFORD, OHIO

**KITCHEN CABINET MANUFACTURER**

NEEDS ASSEMBLERS — MILLMEN — GENERAL HELP

Steady Work — Good Pay — Benefits Apply to

N. J. MacDonald & Sons, Inc.  
45 Johnson Lane Braintree, Mass.

**OPPORTUNITIES FOR PROFESSIONAL PERSONNEL**

**ASSOCIATE DIRECTOR OF NURSING SERVICE** — MA preferred. Minimum requirement Bachelor degree. All major clinical disciplines. School of nursing. Salary commensurate with experience & education.

**REGISTERED-NURSES** for all depts. & all shifts. Good starting salary plus substantial differential for evening & night duties.

**MEDICAL LAB. TECHNICIANS** — ASCP M/F. Salary according to previous experience and education. Liberal personnel policies.

For further information, send resumes to: Administrator — Columbus Hospital 2520 N. Lakeview Ave., Chicago, Illinois 60614 or call (312) 477-1000

**ПРАЦЯ**

**HELP WANTED MALE**

**HELPERS**

Experienced in Structural Fabrication

- Good working conditions
- Modern shop
- Excellent fringe benefits

Mr. M. Burr King  
382-6613, Ext. 276

**THE AUSTIN COMPANY**

**STEEL FABRICATING DIVISION**

1245 E. 222, Euclid, O. 44117

**ПРАЦЯ**

**HELP WANTED MALE**

**Mechanics and Shop Foreman**

Modern shop facilities, new Diesel fleet, good starting salary, company paid benefits; chance for advancement due to expansion. Call A. Fay or E. Bumberger. (201) 351-9393

**MEХАНІКІ ДО ЗАГРАНИЧНИХ АВТ**

Досвід, висока платня, мусить бути об'явлений з зарп. антамі. Доск. нагода, прямиї умовини, тел. за домовленням. Писати за Miss Kenny. F.M.B. Motors Inc. 604 New Park Avenue West Hartford, Conn. (203) 236-2312

**ПРАЦЯ**

**HELP WANTED MALE**

**КРАВЕЦЬ**

Досвід при чоловічій одязі. Повний час (40 год.). Доск. платня і великі бенефіти. Голоситись

Personnel Office  
(201) 538-5000  
M. EPSTEIN INC. Park Place MORRISTOWN, N.J.

**ПРАЦЯ**

**HELP WANTED MALE**

**MEХАНІКІ**

Must be experienced, good working conditions, top pay, lots of overtime.

Van Alstine Packing Co. 5416 North Okemos East Lansing, Mich. (517) ED 2-5716

**TOOL MAKERS**

Established Manufacturer. Cold headed product. Good pay. — All benefits.

Call Mr. Lovisek (516) 334-6200

**ПРАЦЯ**

**HELP WANTED MALE**

**DRIVERS**

For trucking concern. Must be familiar with N.Y. boroughs. Call (201) 998-1170

**POWER PRESS OPERATORS**

Air-conditioned shop; some experience required; paid holidays and hospitalization in full. Bulltrite Tool & Dye Co. 29 Montessano Rd. Fairfield, N.J. (201) 227-2882

**MACHINIST**

All around experience; starting rate \$3.50 per hour, overtime (13 hours at present), all benefits, hospitalization, holidays, vacations, etc.

Phone (201) 752-4000

**ПРАЦЯ**

**HELP WANTED MALE**

**CABINET MAKERS — CARPENTERS — STORE FIXTURE INSTALLERS**

Experienced only, full time, steady year round work, plenty of overtime, job benefits. Ask for Mr. Stevenson Kohn Display & Woodworking Co. — (203) 249-9609 Or after 7 P.M. (203) 582-8808 Hartford, Conn.

**МАШИНИСТИ**

Turret Lathe Operators, також загальні помічники — Plating & Press Room. Добра платня, постійна праця, всі бенефіти, прямиї умовини праці. (212) 937-1255

**FENCE INSTALLERS AND TRAINERS**

Will train ambitious young men who want to learn a trade. Outdoor work 52 week job, hospitalization, life insurance, other benefits. Foreman's position available for experienced men, with opportunity for advancement into management.

Typhoon Fence Co. 446 St. George Avenue Rahway, N.J. (201) 381-3111

**AUTO HELP!**

Auto Service Writer. Experienced for volume GM dealer. Top pay plan plus many benefits. Front End Specialist. Experienced to work with John Beam front end machine. Top rate.

**Line Mechanic.** All around experience for finest N.J. shop. Top rate, benefits. Call or apply in person to Service Manager of N.J.'s largest and finest Olds dealer. Dan Esposito Olds 352 Central Avenue E. Orange, N.J. (201) 675-5555

**ЗАГАЛ. ФАБР. РОБІТНИКИ**

Машин, оператори for power shear, brake and pressers spot welders and lift truck driver. Shift 8 A.M. to 4:30 P.M. Голоситись: Coffee Mat Corp. 251 So. 31st Street Kenilworth, N.J. (201) 241-8400

**ФАБРИЧНІ РОБІТНИКИ**

Цілий Blue Cross. Постійна праця, прямиї умовини, бенефіти.

Christ Craft Industries Waterford-Mechanicville Rd. Waterford, N.Y. 518 287-5850

**ПРАЦЯ FEMALE**

**NURSE RN SUPERVISOR**

Call Miss Tegrar 548-4800 Riverdale, N.Y.

**ГОСПОДИНЯ-КУХАРКА**

Досвід, спання на місці, 5 днів, Penthouse, Upper Fifth Ave, New York City. Трос в родині, близ. всіх комунікацій, власна кімната, TV і лавічка. Добра платня, вимаг. останніх рекомендацій. Tel.: (212) FI 8-1506

**EXPERIENCED OPERATORS ON SEWING MACHINES**

Excellent salary. Steady work. Nice working conditions. Excellent opportunity night workers. Skier Mfg. Corp. 90 3rd Ave., Brooklyn, N.Y. MA 4-7640

**DIRECTORS OF NURSES**

B.S. Degree preferred plus supervisory experience. Winthrop Community Hospital 40 Lincoln Street Winthrop, Mass. Tel.: 846-2600

**ДО СТЕБНУВАННЯ**

Юніта фабрика, постійна праця, цілість одягу, жіночий спортивний одяг. Just Sew Inc. 20 Boylston Street Boston, Mass. Call (617) 542-7796

**ПРАЦЯ**

**HELP WANTED MALE & FEMALE**

**ОПЕРАТОРИ, КИ**

Відкриті всі секції. Платня і дощовини. Постійна праця, юніта бенефіти, доск. нагода, добрі умов. праці. Greg Lawrence 360 Marconi Blvd Coraigue, L.I. 516 691-5340

**ПОДРУЖЖЯ**

Легка господарка і чистенька бюр, власний, гарний 3 кімн. апарта. в 2 род. домі + платня. 338-0304, Бруклін, Н. Н.

**ШНІЛЬНИЦТВО І ВИХОВАННЯ БУЛИ ПРЕДМЕТОМ ЧЕРГОВИХ НАРАД ЕКЗЕКУТИВИ УККА**

(Закінчення зі стор. 1-ої)

Організації Оборони Лемківщини, в яку взяла участь д-р Ярослав Падок і мгр Іван Базарко.

**Фінансове звітлення**

Про фінансовий стан УККА звітував касир д-р Я. Падок. За час від 1-го січня 1968 року по 30-те вересня 1968 р. вплинуло до каси УККА: на УНФонд, членські вкладки і Національний Даток — \$41.036.96; на видавництво — „Український Квартальник“, „Український Бюлетень“ і книжки — \$2.174.78; інші плати, жетони, дотації — \$4.111.29 так що разом за цей період до каси УККА вплинуло \$47.323.07. Ці впливи дозволили покрити всі видатки, зв'язані з працею УККА і у висліді залишилося сальдо на 1-е жовтня ц. р. \$2.138.77. По фінансовому звіті вив'язалася дискусія, в якій забирали слово члени Екзекутиви, до раджуючи поробити різні заходи, щоби збільшити впливи до каси УККА.

Екзекутива УККА на тому ж засіданні висловила подяку всім жертводавцям Національного Датку, як і всім тим громадянам-патріотам, що не жаліли свого часу і грошей, щоб перевести збірку Національного Датку в своєму терені. В цей список ми власними українськими фондами покриваємо всі кошти на потреби національної праці і тому ми можемо нашу політичну роботу вести гідно і незалежно. Тому прохання до всіх тих, які ще не встигли в цьому році зложити своєї пожертви до УНФонду — зробіти це негайно. Підсилення каси УККА новими і щедрими жертвами уможливить йому переведення багатьох важливих політичних акцій, заплянованих до виконання ще в цьому році.

**Звітлення проф. Л. Добрянського**

Проф. Л. Добрянський звітував за свою діяльність на зовнішньому відтинку в Вашингтоні. В останньому часі, коли Президент Джонсон іменував редактора щоденника „Вашингтон Пост“ І. Віггінса репрезентантом Америки до Об'єднаних Націй, то в тій справі в Сенаті, в Комісії Закордонних Справ відбулося переслухання, на яке також для знання був покликаний проф. Л. Добрянський. Його звання були широко коментовані в пресі і воці увійшли до Конгресових Рекордів. На лист до державного секретаря Діна Раска з протестом і судом інвазії Чехо-Словацьки прийшла відповідь за підписом директора для справ Совєтського Союзу Адольфа Дабса, в якій було з'ясоване становище державного Департаменту до подій в Чехо-Словацьчині. Ця відповідь була повної друківана в українській пресі. В дальшому в своєму звіті проф. Л. Добрянський звернув увагу на важливість участі українців у президентських виборах, бо в тій спосіб ми можемо вико-

**Зустріч з отцем д-ром В. Куширем**

В дні 20-го вересня ц. р. сімох членів Екзекутиви УККА взяло участь в зустрічі з президентом Секретаріату СКВУ о. д-ром Василем Куширем. В часі тієї зустрічі обговорено цілий ряд проблем, які стоять перед Секретаріатом СКВУ, одним із співтворців якого є УККА. Про цю зустріч звітували: Носип Лисогір і проф. Богдан Гнатюк.

**Скликання Статусової Комісії УККА**

Порішено в короткому часі скликати засідання Статусової Комісії УККА. Перед її скликанням буде розісланий окремий обійний лист до всіх центральних організацій, що є складовими частинами УККА, щоби вони подали свої сутєві відносно змін в статуті УККА.

**Історія і напівіші часи**

Під час споруджування кітловини для будови першого в Києві 24-поверхового будинку робітники вивили декілька історичного походження речей. На місце праці викликали членів АН УС-СР, на чолі з „учасником експедиції В. Суховсвим“. Вони, як писала „Молодь України“ з 27 вересня, „визнали залишки жител і респодарчих будівель IX-XIII століть. Знайдено цікаві керамічні вироби, а також пряслиця, наконечник стріли, залізні цвяхи, ножі та бронзові зелеріччя вироби. Нові знахідки розширюють наші знання про древній Київ“.

**Юначки дебютуватимуть на своєму балу**

Філадельфія. — Багато дівчат віком 16-18 років дебютуватимуть на своєму Балю Дебютанток, що відбується увечері 12 жовтня на Франкфорді в аудиторії св. Йосафата, заходами Осередку й Відділу Ю. СУМ. Від цього балу, аранжерами якого будуть гості з Нью-Йорку, організатори бажають започаткувати т р в діципні щорічні зустрічі молоді. Оркестра Б. Гіріня з Пассейку.

**Конгрес планує якнайскорше закінчити працю**

Вашингтон. — 90-ий Конгрес ЗСА з успіхом викінчує важливі законопроекти, бо в цьому тижні, можливо що вже в четвер, хоче закінчити другу сесію, щоби конгресмени та частина сенаторів могли взяти участь у виборчій кампанії, бо вибори вже недалеко 5-го листопада. Та закінчення сесії залежить не так від того, скільки залишається невирішених законопроектів, як від того, чи президент Джонсон внесе до Сенату на затвердження номінації головного судді Найвищого Суду ЗСА, — і чи Сенат хоче вирішувати ратифікацію закону про обмеження атомової зброї. Провідник демократів в Сенаті сенатор Майк Менсфілд заявляв, що він не буде предклатати до ратифікації атомовий дого-

**Філадельфія готується до відзначення 50-річчя Листопадового Зриву**

Філадельфія (м. в.). — Зібрані представники українських організацій міста Філадельфія на своїх нарадах 25 вересня 1968 одногласно виступили за те, щоби в цей день вшанувати пам'ятку дня 1-го листопада 1918 року у Львові. Цьогорічне святкування з Золотим Ювілеєм Листопадового Зриву, до відзначення якого готується українці у Філадельфії з широкою програмою. До складу Ювілейного Комітету увійшли: проф. Микола Алексевич — голова, д-р Іван Олексиниши і д-р Микола Ценко — заступники, Богдан Артимшич — секретар, інж. Роман Левицький — скарбник. Члени: маєстро Володимир Шашаровський, ред. Микола Вайда, ред. А. Луцький, інж. М. Ніч, Андрій Кігічак, Павло Пришвинський, Микола Яцук і Степан Шеремета. До Контрольної Комісії мгр Т. Онуферко і Роман Беднарський. В суботу, 9-го листопада 1968 р. в аудиторії св. Йосафата на Фрекерфорді, відбується репрезентативний Ювілейний Бенкет. Святочну

промову виголосить д-р Стахів. Відбудеться апель учасників визвольних змагань, а маєстро частину поведе маєстро В. Шашаровський, який у новій формі з участю мистців поезією та піснями представить Листопадовий Зрив. По бенкеті танці та з відповідною програмою. Ювілейним Бенкетом керуватимуть д-р М. Ценко (гостямейстер) і ред. А. Луцький. В суботу, 2-го листопада відбуються радіопрограми, присвячені 50-річчю Листопадового Зриву. Появиться одноднівка, відбудеться вистава пам'яток, а теж Комітет видасть ювілейну відзнаку. Передбачається, що українська громада міста Філадельфія візьме активну участь у паныхидах за спокій душ наших воїнів, а теж у всіх ювілейних святкуваннях, які відбуватимуться, починаючи з 1-го листопада включно з Бенкетом 9-го листопада.

**ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ**

**НЕДІЛЯ, 13-го ЖОВТНЯ 1968 р.**

**ШІКАГО, Іл.** Місячні збори Б-ва св. Арх. Михайла — 157 Відд. о год. 7:30 веч. в Домі СУМА при 1923 — Зах. 51 вул. Проситись чл. прийти. Інж. М. Харів, гол., В. Магичак, фін. секр.

**КЛІВЛЕНД, Огайо.** Місячні збори Б-ва св. Василія Великого — 364 Відд. о год. 2-й по пол. в УНДомі, 3161 East. 93rd St. — Управа.

**ДІТРОЙТ, Міш.** Місячні збори Б-ва св. І. Хрестителя — 292 Відд. о год. 1:30 по пол. в УНДомі. — В. Терельський, гол., П. Федик, фін. секретар.

**НАПІТАН Степан Олен**

(Закінчення зі стор. 1-ої)

ного літака. Здача в полон понад 100 ворожих вояків впродовж одного дня — це дотепер найбільший успіх психологічної війни в тому районі, а може і у всій в'єтнамській війні. Капітан Ст. Олен, з ініціативи якого летунський ескадрон в Америці під час вишколу мав за свій бойовий знак — український герб Тризуб, — походить із Шікаго, з членом УНСОюзу, як і його батьки. Його мати п-ні Олена Олек з головного радного УНСОюзу. Аж через два місяці після виняткового успіху капітана С. Олена, в тому ж районі Південного В'єтнам майор летунства Річард Ровленд здобув нову поважну перемогу: завдяки його закликам і листівкам заглиб у полон 95 ворожих вояків. Та дотепер ще ніхто не перевищував, сказати б, українського рекорду, що його здійснив капітан американського летунства Степан Олен у боротьбі проти комуністів в В'єтнамі.

**УКРАЇНЦІ АВСТРАЛІ НА НТНІ У ФРАНЦІЇ**

Сідней. — З ініціативи Української Центральної Шкільної Ради була проведена збірка під кличем „Нашим науковцям у Сарселі НТНІ“, що дала разом понад 400 дол. Всім жертводавцям і збірщикам керівництво УЦ-ШРаді в Австралії внісло подяку, а зібрану суму передано до Сарселю на руки проф. д-ра Володимира Кубійовича, головного редактора газетової „Енциклопедії Українознавства“.

**ДОЛЯРОВІ ЦЕРТИФІКАТИ ДО СССР**

Intertrade Express Corp., 125 E. 23rd St., New York, N.Y., інформують, що тепер можна замовляти долларові сертифікати для своїх кривних в СССР. За ці долларові сертифікати вони можуть купити в спеціальному долларових склепах, про які так багато чується. Ці спеціальні долларові склепи мають великий вибір найкращої якості американських, захід. Європейських і домашніх товарів, так як — харч., текстиль, одяг та більше як на половину. Ці товари можна купити тільки за долларові сертифікати ЗДА, а не за готівку в рублях. Вартість долларових сертифікатів є більше як подвійна, чим готівка в рублях. Якщо одначе хтось хоче якусь частину сертифікатів замінити за рублі — все це можна. Спеціальні долларові крамничі є в багатьох великих містах СССР. Якщо в містах, де живуть Ваші кривні не має цих крамнич, кривні можуть купити ці товари поштою. Не має жадних оплат, тому, що все це оплачує Внешпосилторг. Не має жадних відтягень і можна вислати кожну суму і так часто, як хочете. В тих справах порозумійтесь з Intertrade Express Corp., 125 East 23rd Street, New York, N.Y. 10010, Tel.: 982-1530. Питайте за даровими каталогами. (Огол.)

**ПЕТРО ЯРЕМА**

**УКР. ПОГРЕБНИК**

Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

Контролює температуру. Модерна каліція до ужитку ДАРОМ!

**PETER JAREMA**

129 EAST 7th STREET NEW YORK, N.Y. ORegon 4-2568

**ТАРЗАН, ч. 6072. Потвора атакує!**

THEIR BAMBOO BRIDGE TO THE CRATER ISLAND LAID ACROSS THE DEEP CRATER WATER, WAS NEARLY FINISHED WHEN THE LAKE'S MONSTER STRUCK — UP FROM THE DEPTHS AT IT.

YOU WERE RIGHT, ITO... I SHOULD HAVE KILLED THAT THING WHILE WE HAD A CHANCE!

THAT COULD HAVE BEEN A CATASTROPHE! I'M NOT GOING TO TAKE ANY MORE CHANCES — WITH YOUR SAFETY!

YOU ROPE IT THE NEXT TIME WE SEE IT — AND LET ME KILL IT!

Іхній бамбуковий міст до берега кратера тягнувся через глибоку кратерову воду і був майже готовий, коли заатакувала потвора озера — із глибини Іта. — Мало що мене не зловив!

— Ви мали слухність, Іто... Я повинен був вбити цю потвору, коли ми мали нагоду!

— Це могла бути катастрофа! Я не збираюся ще раз гратися з вашою безпекою! — Ви зловите потвору на ливну, як її в найближчому часі побачимо, — і дозвольте мені її вбити!